



# TYGODNIK URZĘDOWY

## MIASTA CHORZÓWA

ROK V.

SOBOTA, DNIA 13 SIERPNI 1938 R.

NR 28

### T R E Ś Ć

- Poz. 272.** Ogłoszenie o jarmarkach i targach w r. 1939.  
**Poz. 273.** Ogłoszenie o projekcie urządzenia zakładu przemysłowego.  
**Poz. 274.** Organizacja przygotowań do obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej w Chorzowie.  
**Poz. 275.** Rozporządzenie Wojewody Śląskiego z dnia 15. VII. 1938 o obrocie nieruchomościami w pasie granicznym.  
**Poz. 276.** Komunikat Miejsk. Obywat. Komitetu F. O. N.  
**Poz. 277.** Ogłoszenie o przetargu.

272.

#### Ogłoszenie

### o jarmarkach i targach w r. 1939

Magistrat podaje do wiadomości, że w mieście Chorzowie odbędą się w roku 1939 następujące jarmarki kramne:

dnia 9 marca 1939 r.

„ 8 czerwca 1939 r.

„ 7 grudnia 1939 r.

Małe targi (tygodniowe) odbywać się będą jak dotąd w każdą środę i sobotę w hali targowej i na targowisku przy ul. Bytomskiej, a dla dzielnicy III we wtorki i piątki na placu św. Jana.

273.

### Projekt

#### URZĄDZENIA ZAKŁADU PRZEMYSŁOWEGO.

Fiala Jerzy zamierza urządzać w Chorzowie przy ulicy Mieleckiego 43 piekarnię.

W związku z powyższym mogą osoby zainteresowane w terminie 10 dniowym wnieść zarzuty ustne lub na piśmie do Magistratu — Referat Gospodarczy — pokój nr. 9, gdzie do wglądu wyłożone są plany projektu urządzenia tegoż zakładu.

274.

### Obwieszczenie

W związku z organizacją przygotowań do obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej Magistrat miasta Chorzowa zamianował komendantów OPL bloków mieszkalnych, których listę wraz z domami mieszkalnymi należącymi do danego bloku podaje się drugostronnie.

Zgodnie z zarządzeniem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych (ogólna instrukcja o organizacji samoobrony ludności pod względem OPL) Nr Wojsk. 284/1/37 drugostronnie wymienieni działają z ramienia władzy państwowej w zakresie przygotowania obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej po-

wierzonego im terenu.

Wszystkie osoby prawne i fizyczne zamieszkujące na terenie niżej wymienionych bloków winny współdziałać z komendantami bloków w organizacji samoobrony, wykonać zleczone sobie czynności oraz podporządkować się ich zarządzeniom w myśl przepisów ustawy z dnia 15 marca 1934 r. o obronie przeciwlotniczej i przeciwgazowej (Dz. U. R. P. Nr. 80/34 poz. 742), Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 stycznia 1937 (Dz. U. R. P. Nr 10/37, poz. 73) oraz do każdorazowych zarządzeń i instrukcji kompetentnych władz państwowych i samorządowych, wydanych w zakresie powyższych przepisów.

MAGISTRAT.

275.

#### Rozporządzenie

### Wojewody Śląskiego z dnia 15 lipca 1938 o obrocie nieruchomościami w pasie granicz.

(Gazeta Urz. Woj. Śl. z 30. 7. 1938 r., nr. 29, poz. 229)

Na podstawie § 34 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 22 stycznia 1937 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o granicach Państwa (Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 84) w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 1 lipca 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 401) — zarządzam, co następuje:

#### § 1.

Spod ograniczeń o nabywaniu nieruchomości w pasie granicznym, przewidzia-

nych w rozdziale I rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 22 stycznia 1937 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o granicach Państwa (Dz. U. R. P. Nr 12, poz. 84), wylacza się na całym obszarze Województwa Śląskiego:

- 1) nabywanie nieruchomości, zawieranie lub przedłużanie umów o dzierżawę, użytkowanie lub zarząd nieruchomości przez:

(Ciąg dalszy na stronie 10-tej)

## Kandydaci na komendantów bloków

## DZIELNICA I.

Nr bloku	Nazwisko i imię	Adres — ulica i nr. domu	Skład bloku
1	Lubos Jan	Dworcowa 4	ul. Wolności 4, 6, 8, 10 „ Dworcowa 2, 4, 6 „ Pocztowa 3
2	Wystrychowski Karol	Kazimierza 7	ul. Wolności 14, 16, 18 „ Sienkiewicza 2, 4, 6 „ Kazimierza 1, 3, 5, 7
3	Śliwka Wilhelm	Sienkiewicza 1	ul. Wolności 22, 24, 26, 28, 30, 32 „ Sienkiewicza 1, 5, 11
4	Pankowski Adam	Wolności 42	ul. Wolności 34, 36, 38, 40, 42
7	Andrzejewski Maksymilian	Wolności 62	ul. Wolności 56, 58, 60, 62 „ Chrobrego 16
8	Orlik Wilhelm	Wolności 68	ul. Wolności 64, 66, 68, 70
9	Szaton Emil	Wolności 74	ul. Wolności 72, 74, 76, 78
10	Mrochen Ignacy	Wolności 65	ul. Wolności 61, 63, 65, 69, 71
11	Sentek Konrad	Wolności 77	ul. Wolności 73, 75, 77, 79, 81, 83
12	Biały Lucjan	Wolności 89	ul. Wolności 85, 87, 89, 91, 91a, 93
13	Kozyra Robert	Omańkowskiej 2	ul. Wolności 95, 97, 99, 101, 103, 105 ul. Omańkowskiej 1, 2, 4, 9 „ Wolskiego 1, 2
14	Przondziono Mikołaj	Wolności 107	ul. Wolności 107, 109, 111, 113, 115, 117
15	Lubliński Waldemar	Wolności 1	ul. M. Piłsudskiego 2, 4, 6 „ Wolności 1, 3 pl. M. Piłsudskiego 4, 3
18	Żok Ryszard	Wolności 17	ul. Wolności 17, 19, 21, 23, 25
22	Błaszczyk Wojciech	Wolności 49	ul. Wolności 49, 51 „ Chrobrego 20, 22 „ Powstańców 32, 34
23	Lebida Stanisław	Hajducka 3	ul. Wolności 55, 57, 59 „ Hajducka 3 „ Powstańców 42, 42a, 44, 46
24	Magiera Jerzy	Strzelców Bytomskich 3	ul. Wolności 90, 88, 86, 84, 82, 80 „ Strzel. Bytomskich 1, 3
25	Latarnik Wilhelm	Wolności 104	ul. Wolności 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106
26	Mijacz Jakób	Wolności 112	ul. Wolności 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128
28	Papierok Wiktor	Pocztowa 7	ul. Dworcowa 1, 3 „ Pocztowa 5, 7 „ Dr. Rostka 1
30	Stawarz Jan	św. Jacka 8	ul. św. Jacka 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18 ul. Lig. Górnicza 17
31	Hajduk Wilhelm	Lig. Górnicza 10	ul. Lig. Górnicza 2, 4, 6, 8, 10 ul. Sienkiewicza 11, 16
35	Kunert Emanuel	Miełckiego 20	ul. Miełckiego 14, 16, 18, 20, 22
37	Bula Stanisław	Lig. Górnicza 45	ul. Lig. Górnicza 37, 39, 41, 45, 47, 49 „ Chrobrego 2a
40	Dej Piotr	Chrobrego 8	ul. Chrobrego 8, 10, 12, 14
42	Gawlik Wiktor	Miełckiego 38	ul. Miełckiego 36, 38, 40, 42, 44 Strzel. Bytomskich 24.
43	Zaczek Karol	Miełckiego 41	Miełckiego 33, 35, 37, 39, 41.

Nr bloku	Nazwisko i imię	Adres — ulica i nr. domu	Skład bloku
46	Maruszczyk Franciszek	Pułaskiego 10	ul. Pułaskiego 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 17, 19, 21, 23, 23a.
48	Homa Jan	Wolności 127	ul. Wolności 119, 121, 123, 125, 127, 129, 129a.
49	Kroemeke Brunon	Jagiellońska 7	ul. Jagiellońska 5, 7, Powstańców 2, 4,
50	Przybyłowski Władysław	Powstańców 10	ul. Powstańców 8, 10, 12, 14, 16 ul. Sobieskiego 5, 7
52	Śmigielski Stanisław	Zjednoczenia 4	ul. Powstańców 26, 28, 30 ul. Chrobrego 19, 21 ul. Zjednoczenia 4
53	Rasiński Leopold	Powstańców 69	ul. Powstańców 59, 65, 69, 71, 77
54	Moczydlany Franciszek	Powstańców 85	ul. Powstańców 79, 81, 83, 85, 87
55	Kalemba Antoni	Powstańców 91.	ul. Powstańców 89, 91, 93, 64, 66
57	Janowski Feliks	Hajducka 12	ul. Hajducka 4, 6, 8, 10, 12
58	Pilot Paweł	Hajducka 24	ul. Hajducka 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28
59	Chrzęszcz Robert	Dąbrowskiego 39	ul. Dąbrowskiego 21, 23, 25, 31, 37, 39
60	Długosz Franciszek	Kordeckiego 1	ul. Ks. Kordeckiego 1, 3, 5, 5a, 7, 7a, 4
61	Kempa Augustyn	Hajducka 43	ul. Hajducka 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54
63	Swadźba Alojzy	Wawrzyna Hajdy 1	ul. Wawrzyna Hajdy 1, 3, 5, 7, 8, 2, 4, 6
67	Dratwa Karol	Lig. Górnicza 14	ul. Lig. Górnicza 12, 14, 16, 18, 20, 22
68	Zygadło Władysław	„ „ 26	„ „ „ 24, 26, 28, 30
69	Kaczmarek Adolf	„ „ 40	„ „ „ 32, 34, 36, 38, 40
70	Dudzik Antoni	„ „ 52	„ „ „ 42, 44, 46, 48, 50, 52
71	Wolny Józef	„ „ 60	„ „ „ 56, 58, 60, 62, 64, 66
72	Jędrak Stanisław	Strzeleów Bytomskich 28	„ „ „ 68, 70, 72, 74 ul. Strzel. Bytomskich 28
74	Prochota Karol	Grażyńskiego 5	ul. Stawowa 2, 4, 6, 8 ul. Grażyńskiego 1, 3, 5, 7
75	Komraus Antoni	Redena 3	ul. Grażyńskiego 9, 11 ul. Redena 1, 1a, 3, 7 ul. Konopnickiej 2, 4, 6, 10
76	Lisok Teodor	Grażyńskiego 15	ul. Grażyńskiego 15, 17, 19, ul. Kaszubska 1, 3 ul. Redena 4
78	Kokot Augustyn	Grażyńskiego 59	ul. Grażyńskiego 45, 47, 49, 55, 57, 59, 61
79	Gruca Józef	Stawowa 1	ul. Stawowa 1, 3, 3a, 5, 7, 9 ul. Ks. Bogdaina 2, 4, 6, 8, 10
80	Tomala Paweł	Ks. Bogdaina 12	ul. Stawowa 10, 12, 14, 16, 18 ul. Ks. Bogdaina 12, 14, 16, 18, 20 ul. Konopnickiej 5, 7
81	Koniarek Edmund	Poniatowskiego 2	ul. Ks. Bogdaina 3, 5, 7, 9, 11, 13 ul. Konopnickiej 9, 13, 13a ul. Poniatowskiego 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 18
82	Burzik Marcin	Konopnickiej 12	ul. Ks. Skargi 2, 4, 6, 8, 10 ul. Konopnickiej 12 ul. Ks. Bogdaina 22, 22a, 24, 26 ul. Redena 9, 11
83	Rudzki Izidor	Ks. Bogdaina 25	ul. Konopnickiej 18, 20, 22 ul. Poniatowskiego 19, 20, 22 ul. Redena 13, 15, 17, 19 ul. Ks. Bogdaina 23, 25, 27, 29
84	Matuszewski Piotr	Redena 12	ul. Redena 6, 8, 10, 10a, 12, 14 ul. Kaszubska 5, 7, 9, 11, 13, 15

Nr bloku	Nazwisko i imię	Adres — ulica i nr. domu	Skład bloku
85	Kalejka Kasper	Lwowska 7	ul. Kaszubska 2, 4, 6, 8 ul. Lwowska 1, 3, 5, 7, 16, 18, 20, 22
86	Grabarek Jan	Damrota 11	ul. Damrota 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17
88	Filip Paweł	Lwowska 17	ul. Poniatowskiego 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, ul. Lwowska 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 ul. Konopnickiej 24, 26, 28, 28a
89	Grochut Józef	Lwowska 28	ul. Lwowska 26, 28, 30, 32, 34, 36, 33 ul. Mościckiego 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14 ul. Kościuszki 1, 3, 5 ul. Paderewskiego 1
90	Grzywok Ludwik	Prez. Mościckiego 32	ul. Mościckiego 7, 9, 11, 13, 15, 17, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, ul. Parkowa 1, 6
91	Guss Teodor	Grażyńskiego 44	ul. Grażyńskiego 44, 46 ul. Ks. Gałęzki 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14 ul. Krzywa 27
92	Gałązka Jan	Grażyńskiego 60	ul. Grażyńskiego 48, 50, 54, 56, 58, 60
93	Wencel Michał	Borelowskiego 11	ul. Borelowskiego 7, 9, 11, 15, 17, 21, 23
94	Szramek Eugeniusz	Haukego 7	ul. Haukego 3, 5, 7, 9, 11, 13, 14, 16, 20, 10, 12
95	Brol Antoni	Haukego 36	ul. Haukego 10, 12, 22, 24, 26, 36, 48, 28, 34, 44
96	Pomykała Kasper	Peowiaków 6	ul. Peowiaków 2, 4, 5, 6, 10, 12, 27, 21, 29, 32, 37
97	Dr. Dymnicki Jan	Grażyńskiego 78	ul. Grażyńskiego 78, 80, 82, 88, 80a, 80b ul. Hetmańska 5, 7
100	Bula Antoni	Średnia 2	ul. Średnia 2, 4, 6, 8 ul. Ks. Gałęzki 64
101	Księżyk Wilhelm	„ 1	Średnia 1, 3, 5, 7, 9, 11, Ks. Gałęzki 66
102	Ćwiklak Karol	Ks. Gałęzki 74	ul. Młyńska 2, 4, 6, 8, 7, 10, 11, 12 ul. Ks. Gałęzki 74, 91
103	Bednarek Alojzy	Ks. Gałęzki 80	ul. Ks. Gałęzki 71, 73, 75, 76, 77, 85, 81, 81a, 80, 84
104	Przybyła Walter	pl. M. Piłsudskiego 13	pl. M. Piłsudskiego 13, 14, 15, 16, 17
105	Elsner Edmund	Powstańców 7	ul. Grażyńskiego 2 ul. Powstańców 1, 3, 5, 7, 9, 11
107	Grzeganeck Ryszard	Powstańców 33	ul. Powstańców 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47
108	Cichy Władysław	Powstańców 57	ul. Powstańców 49, 51, 53, 55, 57 ul. Hajducka 5, 7, 9, 11
113	Kopyto Jan	Piaskowa 3	ul. Piaskowa 3, 5, 7, 7a, 9, 13
114	Wodarczyk Karol	Urbanowicza 8	ul. Cmentarna 11, 13, 15, 17, 19, 21 ul. Urbanowicza 6, 8, 10, 12
115	Kubisz Teodor	Cmentarna 9	ul. Cmentarna 3, 5, 7, 9
116	Kruzel Teofil	Drzymały 10	ul. Dąbrowskiego 11, 13, 15 ul. Drzymały 10, 10a, 12, 12a, 12b, 12c
117	Belok Józef	Dąbrowskiego 5	ul. Dąbrowskiego 24, 26, 22, 20, 18, 16, 14, 5, 5a ul. Zjednoczenia 12
120	Kałuża Paweł	Krzywa 17	ul. Krzywa 8, 10, 12, 14, 16, 18, 13, 15, 17, 23, ul. Grażyńskiego 40, 42 ul. Batorego 4

Nr bloku	Nazwisko i imię	Adres — ulica i nr. domu	Skład bloku
121	Rokus Franciszek	Krzywa 5	ul. Szopena 11, 11a, 1, 3, 5 ul. Grażyńskiego 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38 ul. Krzywa 3, 5, 7, ul. Batorego 1, 2
122	Ryś Franciszek	pl. Matejki 1	ul. Sobieskiego 17, 19, 21, pl. Matejki 1, 2, 3 ul. Szopena 12, 14, 10
125	Marcinek Stanisław	Grażyńskiego 8	ul. Grażyńskiego 4, 6, 8, 8a, 10, 12, 12a ul. Piastowska 2, 4, 8, 10
126	Strokosz Bernard	Jadwigi 11	ul. Jadwigi 1, 3, 5, 7, 9, 11, 14, 16, 10, 8
127	Złotoś Alojzy	Barbary 18	ul. Barbary 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20
128	Kowolik Józef	Barbary 26	ul. Barbary 15, 17, 19, 21, 23, 27, 29, 31, 24, 26
130	Brandt Augustyn	Górnicza 15	ul. Górnicza 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15 ul. Ks. Gałeczki 50, 56,
134	Szewiola Franciszek	Jadwigi 2	ul. Jadwigi 6, 4, 2 ul. Ks. Gałeczki 38, 34, 32,

## Kandydaci na komendantów bloków:

### DZIELNICA II.

Nr bloku	Nazwisko i imię	Adres — ulica i nr. domu	Skład bloku
4	Sokołowski Seweryn	3-go Maja 57	ul. 3-go Maja 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59.
5	Walentek Hugon	„ „ 67	ul. 3-go Maja 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73 ul. Styczyńskiego 58, 60, 62
7	Gołąbek Paweł	„ „ 103	ul. 3-go Maja 103, 103a, 105, 107, 109, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125
8	Maksysz Paweł	Styczyńskiego 54	ul. Styczyńskiego 48, 48a, 50, 50a, 52, 52a, 54, 54a, 56, 56a
9	Rolnik Robert	„ 46	ul. Styczyńskiego 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46,
10	Hasler Alfred	„ 2	ul. Styczyńskiego 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 ul. Strzel. Bytomsk. 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46
11	Fabian Jerzy	Kingi 8	ul. Styczyńskiego 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81 ul. Kingi 8, 10, 6, 4
12	Noga Wincenty	Szybowa 5	ul. Styczyńskiego 59, 61, 63, 65, 67 ul. Kingi 1, 3 ul. Szybowa 1, 3, 5
13	Przybyła Wilhelm	Styczyńskiego 37	ul. Styczyńskiego 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57
14	Michalik Franciszek	„ 29	ul. Styczyńskiego 25, 27, 29, 31, 33, 35 ul. Hołubki 1, 3, 5, 7
15	Fójcik Józef	„ 5	ul. Styczyńskiego 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 13a, 15, 17, 19, 21, 23,
16	Spojda Franciszek	Wandy 53	ul. Wandy 51, 51a, 53, 55, 57, 59, 61, 63 ul. Strzel. Bytomsk. 48, 50, 52, 52a, 54, 56
17	Świtała Paweł	Wandy 35	ul. Wandy 43, 47, 45, 43, 41, 39, 37, 35 ul. Reymonta 19, 21

Nr bloku	Nazwisko i imię	Adres — ulica i nr. domu	Skład bloku
21	Neuman Paweł	Wandy 46	ul. Wandy 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56
22	Dudek Jan	Hołubki 35	ul. Hołubki 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35
24	Wyciszczok Paweł	Kozielska 1	ul. Kozielska 1, 3, 5, 7, 9 ul. Zabrska 4, Strzel. Bytomsk. 17, 19
25	Kołodziej Jan	Kozielska 8	ul. Kozielska 2, 4, 6, 8, 10 ul. Zabrska 6, Strzel. Bytomsk. 21, 23
26	Gallus Karol	Raciborska 5	ul. Raciborska 1, 3, 5, 7, 9, 11 ul. Zabrska 8, 10, 11, Strzel. Bytomsk. 25
27	Trzebińczyk Maks	„ 4	ul. Raciborska 2, 4, 6, 8, 10 - ul. Strzel. Bytomsk. 27, 29, 31
28	Ważecha Piotr	Miechowicka 12	ul. Miechowicka 10, 12, 14
30	Blondzik Jan	„ 11	ul. Bytomska 11, 13 ul. Miechowicka 1, 3, 5, 7, 9, 11
32	Czombara Wiktor	Lompy 18	ul. Lompy 20, 18, 16, 14
35	Nawrotek Aleksander	Bytomska 18 a	ul. Bytomska 12, 14, 16, 18, 18a, 20a, 20b, 22, 24
36	Zieliński Paweł	Bytomska 36	ul. Bytomska 26, 28, 34, 36, 38
40	Kostrzewa Paweł	Krótką 2	ul. Krótką 1, 2, 3 ul. Ks. Bończyka 1, 2 ul. Bytomska 93, 95, 97, 99
41	Kobiółka Wilhelm	Bytomska 81 a	ul. Bytomska 81, 81a, 83, 85, 87, 89
42	Lisy Paweł	Bytomska 33	ul. Bytomska 67, 69, 71, 73, 73a, 75, 77, 79
47	Bera Alfred	Ogrodowa 71	ul. Ogrodowa 67, 69, 71, 73
49	Pasternak Paweł	„ 35	ul. Ogrodowa 21, 23, 25, 27, 27a, 29, 31, 33, 35, 37 ul. Krzyżowa 1, 1a
50	Śliwka Gerhard	„ 15	ul. Ogrodowa 15, 17, 19 ul. Ks. Ficka 1, 3 ul. Pudlarska 2, 4,
51	Suchy Józef	„ 1	ul. Ogrodowa 1, 3, 5, 7, 9, 11 ul. Traugutta 2 ul. Pudlarska 1, 3, 5
52	Bochenek Jerzy	Kalidego 15	ul. Kalidego 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21
53	Grollik Alojzy	Krótką 6	ul. Krótką 4, 5, 6 ul. 11 listopada 76, 78, 80, 82
54	Pendoła Karol	11 listopada 74	ul. 11 listopada 72, 74, Polna 4
55	Seifert Franciszek	11 listopada 60	ul. 11 listopada 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, Polna 3
56	Wodarz Rudolf	Krzyżowa 6	ul. 11 listopada 46a, Krzyżowa 4, 6
57	Śladek Alfons	11 listopada 36	ul. 11 listopada 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, Ks. Ficka 4, 6, Krzyżowa 3, 7
58	Sopa Józef	„ 18	ul. 11 listopada 16, 18, 20, 22, 24, „ Pudlarska 6, Ks. Ficka 5, 7
61	Gambuś Jan	Stalmacha 18	ul. Stalmacha 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, „ 3-go Maja 4
62	Promnik Ryszard	Polna 12	ul. Polna 8, 10, 12 „ 11 listopada 59, 71
63	Werner Kurt	11 listopada 57	ul. 11 listopada 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, „ Polna 5, 7
65	Kudlek Aleksander	„ 33	ul. 11 listopada 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, „ Krzyżowa 9, 13, Ks. Ficka 8, 10

Nr bloku	Nazwisko i imię	Adres — ulica i nr. domu	Skład bloku
66	Habel Michał	11 listopada 17	ul. 11 listopada 15, 17, 19, „ Pudlerska 8, 10, 12 „ Aug. Świdra 16, 18, 20, 22
67	Adamek Jan	„ 5	ul. 11 listopada 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13 „ Pudlerska 9
69	Scheicht Antoni	23 czerwca 6	ul. 23 czerwca 2, 4, 6, „ 3-go Maja 6, 8, 10 „ Barska 1, 3, 5 „ Stalmacha 1, 3, 5
71	Gawron Piotr	Grunwaldzka 16	ul. Grunwaldzka 8, 10, 12, 14, 16 „ Polna 9, 11
72	Jeleń Eryk	„ 6	ul. Grunwaldzka 2, 4, 6, „ Krzyżowa 12, 14
73	Sznajka Tomasz	Krzyżowa 21	ul. Ks. Ficka 12, 14, 16, 18, „ św. Pawła 18, 20, 22, 24, „ Krzyżowa 15, 17, 19, 21, 23
74	Piowczyk Karol	Ks. Ficka 11	ul. Aug. Świdra 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25 „ Ks. Ficka 11, Pudlerska 14a
75	Zymela Ernest	Pudlerska 16	ul. św. Pawła 2, 4, 6, 8, 10, 12 ul. Pudlerska 16, 18
76	Krzewica Augustyn	pl. Mickiewicza 15	ul. Aug. Świdra 3, 5, 7, 9, 11 „ Pudlerska 13 pl. Mickiewicza 14, 15, ul. Poleska 2
78	Słomczyński Zygmunt	„ 10	pl. Mickiewicza 10, 11, 12, 13
79	Reguła Paweł	23 czerwca 5	ul. 23 czerwca 5, 7, 9, 11, 13, 15 ul. Wileńska 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14 pl. Mickiewicza 9
81	Fraj Wincenty	„ 3	ul. 23 czerwca 1, 3, 3-go Maja 12, 14, Wileńska 1, 3, 5
84	Bartkowiak Andrzej	Dombka 1	ul. Dombka 1, 3, 5, 7, 9, „ Rymera 1, 3, 5, 7, Krzyżowa 41
85	Kurek Franciszek	Pudlerska 20	ul. Pudlerska 20, 22, 28, 30 „ św. Pawła 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13 ul. Jul. Ligonía 12, 14
86	Knajfel Eryk	„ 36	ul. Jul. Ligonía 11, 13, 15, 17 ul. Pudlerska 32, 34, 36, 38 ul. Dombka 10, 12, 14, 16
87	Pyka Karol	Słowackiego 5	ul. Pudlerska 21, 23 ul. Piotra 4, 6, ul. Słowackiego 1, 3, 5, 7, 9, 11
88	Stanowski Karol	Juliusza Ligonía 8	ul. św. Piotra 8, ul. Jul. Ligonía 2, 4, 6, 8, 10 ul. Pudlerska 25, 27
89	Chlebosz Antoni	Pudlerska 39	ul. Pudlerska 31, 33, 35, 37, 39 ul. Karola Miarki 42
90	Porombka Józef	Juliusza Ligonía 7	ul. Pudlerska 29 ul. Piotra 10, ul. Jul. Ligonía 1, 3, 5, 7, 9
91	Kośmicki Józef	Karola Miarki 24	ul. Piotra 5, 5a, 7, 7a, 9, 11, 13 ul. Karola Miarki 24, 26, 28
92	Pogrzeba Piotr	„ „ 29	ul. Karola Miarki 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39,
93	Mach Jan	3-go Maja 30	ul. Karola Miarki 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, ul. 3-go Maja 30

Nr bloku	Nazwisko i imię	Adres — ulica i nr domu	Skład bloku
94	Prass Władysław	Karola Miarki 4	ul. 3-go Maja 24, 26, 28, ul. Karola Miarki 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22
96	Przybyła Paweł	3-go Maja 52	ul. 3-go Maja 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54 ul. Janasa 2, 4
97	Roik Filip	„ „ 56	ul. 3-go Maja 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72 ul. Janasa 1, 3, 5, 7, 9
98	Zieliński Stanisław	„ „ 86	ul. 3-go Maja 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104
99	Bożek Szymon	Mariańska 25	ul. Łagiewnicka 5, 7, 9, 15 ul. Mariańska 6, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 25
100	Gatys Jan	Opolska 1	ul. Mariańska 27, 28, 29, 33, 39 ul. Janasa 19, 46, 48, 63, ul. Opolska 1, 1a, 2, 4, 6
101	Mastalerz Aleksander	Mariańska 4	ul. Opolska 5, 7, 9, 11, 13, 13a, 14 ul. Mariańska 41 ul. św. Józefa 24
102	Laśnia Rafał	Św. Józefa 20	ul. św. Józefa 8, 8a, 10, 20, 22,
103	Czernecki Alojzy	„ „ 11	ul. św. Józefa 7, 7a, 11, 17, 25 ul. Opolska 22, 28, 30
104	Nocoń Paweł	Opolska 23	ul. Opolska 15, 15a, 17, 19, 21, 23

## Wykaz komendantów bloków

### DZIELNICA III.

Nr bloku	Nazwisko i imię	Adres — ulica i nr domu	Skład bloku
1	Czech Roman	Szyb Kolej. 2	Kop. Szyb. Kol. 1, 3, 5, 7, 2
2	Julski Marian	Narutowicza 2	ul. Narutowicza 2, 4, 6, 8, 9, 10, ul. Lignicka 5, 7, 13, 27
3	Kotuła Paweł	Rodziewiczównyj 12	ul. Rodziewiczówny 12, 14, 16, 18, 20, Kolejowa 1, 3, 4, 5, 6
4	Liberski Henryk	„ 4	ul. Kolejowa 2 ul. Rodziewiczówny 10a, 10, 8, 6, 4, 2
5	Zgórzyński Józef	pl. Św. Jana 18	Pl. św. Jana 18, Rodziewiczówny 1, 3, 5, 7, 9
6	Kraska Franciszek	Skłodowskiej 9	ul. Skłodowskiej 9, 11, Rodziewiczówny 1, 3, 5, 17, 19
7	Badura Ignacy	pl. Św. Jana 12	pl. św. Jana 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17
8	Hennek Reinhold	17 sierpnia 13	ul. 17 sierpnia 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15 pl. św. Jana 20, 21, 22, 23, 24, 25
9	Świerc Józef	Skłodowskiej 7	ul. Skłodowskiej 5, 7, Rodziewiczówny 24
10	Drabik Paweł	„ 8	ul. Skłodowskiej 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26
11	Machajski Kasper	Poznańska 2	ul. Skłodowskiej 2, 4, 6, ul. Poznańska 1, 2, 3
13	Wielgosz Piotr	pl. Św. Jana 28	ul. 17 sierpnia 2, 4, 6, pl. św. Jana 26, 27, 28, 29, 30, 31
14	Pustkowiak Roman	„ 6	pl. św. Jana 1, 1a, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
15	Szymankiewicz Franciszek	Kościelna 58	pl. św. Jana 32, 33, 34, 35, 36, 37 ul. Kościelna 58, 60, 62, 64



Nr bloku	Nazwisko i imię	Adres — ulica i nr. domu	Skład bloku
16	Smyrek Augustyn	Kościelna 50	ul. Bytkowska 1, 7 ul. Kościelna 46, 48, 50, 52, 54, 56.
17	Józefowicz Stanisław	„ 59	ul. Kościelna 53, 55, 57, 59, 61, 63
18	Czyba Teodor	Nowa 35	ul. Nowa 33, 35, 37, 36, 38, 40, 42, 46 ul. Hutnicza 11
19	Czernecki Roman	Pierackiego 6	ul. Pierackiego 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16
20	Mańka Karol	„ 20	ul. Pierackiego 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 36, Poznańska 18
21	Deja Bernard	„ 15	ul. Pierackiego 27, 25, 23, 21, 19, 17, 15, 13
22	Kotliński Józef	„ 11	ul. Pierackiego 3, 7, 5, 3b, 3a, 11, ul. Kościelna 47, 45, 43
23	Kotuła Jan	Kościelna 44	ul. Bytkowska 2, 4, 6, 8, 10 ul. Kościelna 44, 42, 40, 38
24	Szczyrbowski Bernard	„ 25	ul. Hallerczyków 1, 3, 5, 7, 9 ul. Kościelna 35, 33, 31, 29, 27, 25, 23
25	Kosmala Tomasz	„ 22	ul. Kościelna 36, 34, 32, 30, 28, 26, 24, 22, 20, Legionów 33
26	Bryłka Henryk	Legionów 29	ul. Kościelna 21 ul. Legionów 29, 27, 25, 23
27	Pelka Paweł	Szczęście Boże 2	ul. Legionów 21, 19, 17, 15, 13, 11, ul. Hallerczyków 17, Szczęście Boże 2
28	Gładki Wacław	Legionów 36	ul. Legionów 26, 28, 30, 32, 34, 38, 40, 36 ul. Kościelna 16
29	Panek Paweł	Kościelna 2	ul. Kościelna 14, 12, 10, 8, 6, 4, 2
30	Mrozek Adolf	Kościelna 5	ul. Kościelna 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15
31	Wołczyk Ignacy	Legionów 22	ul. Kościelna 17, 19, Legionów 24, 22, Kraśnińskiego 3, 5, 7
32	Macha Tomasz	Kraśnińskiego 6	ul. Legionów 20, 18, ul. Kraśnińskiego 2, 4, 6, 8
33	Pieczka Roman	Legionów 10	ul. Legionów 16, 14, 12, 10, 8, 6, 4, 2
34	Głuch Tomasz	Krakowska 11 a	ul. Krakowska 3, 5, 7, 9, 11, 11a, 13, 15
35	Zielonka Jan	„ 41	ul. Krakowska 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43
36	Smoleński Jerzy	pl. Piastowski 1	ul. Krakowska 45, 47, 49, pl. Piastowski 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15
37	Goniwiecha Ludwik	Krakowska 12	ul. Krakowska 4, 6, 8, 10, 12, 14
38	Malik Roch	Lwowska 58	ul. Lwowska 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68 pl. Piastowski 2, 4, 6
39	Smoleń Józef	pl. Piastowski 8	pl. Piastowski 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 25
40	Kapek Roman	Kadecka 4	ul. Kadecka 2, 4, 8, 10, 12, 14, 20, 24, 26, 28a
41	Dembski Maks	Osiedle	pl. Piastowski 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
42	Przełożny Jan	Węzłowiec 8	Węzłowiec 1, 2, 2a, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 17
43	Przełożny Stanisław	„ 19	Węzłowiec 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28
44	Przeniczny Stefan	Lignicka 2 a	ul. Maciejkowicka 2, 2a, 4, 4a ul. Lignicka 1, 2, 3

Nr bloku	Nazwisko i imię	Adres — ulica i nr. domu	Skład bloku
45	Janik Jan	Maciejkowiecka 2	ul. Maciejkowiecka 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 14, 15
47	Bednarek Józef	Langiewicza 10	ul. E. Plater 1, 3, 5, 4, 2 ul. Langiewicza 4, 6, 8, 10, 14, ul. Brzezińska 9, 13
48	Ledwoń Mikołaj	Kluczborska 1	ul. Gdańska 2, 4, 6, 10 ul. Kluczborska 1, 3, 5 ul. Brzezińska 12, 14, 16, 18
49	Górski Karol	„ 2	ul. Kluczborska 2, 2a, 4, 4a, 8, 8a, 10, 10a
50	Strug Bronisław	D. Maciejkowiece	ul. Gdańska 13, 15, 15a, 19, 21, 12, 14, 14a, 16, 16a, D. Maciejkowiece
52	Ochantel Dominik	Kresowa 26 a	ul. Kresowa 20, 20a, 20b, 22, 22a, 22b, 24, 24a, 24b, 26, 26a
53	Püfczyk Augustyn	Gdańska 30	ul. Gdańska 26, 28, 30, 32, 32a, 32b, 34
56	Orlik Karol	Rozbarska 15	ul. Rozbarska 8, 10, 15 ul. Poprzeczna 1, 3, 5, ul. Antoniowska 3, 9, 11, 13.

\* \*

### Rozporządzenie Wojewody Śląskiego z dnia 15 lipca 1938

(Dodończenie ze strony 1-szej)

- a) Skarb Państwa i Skarb Śląski,
  - b) przedsiębiorstwa i banki państwowe,
  - c) monopole,
  - d) powiatowe związki samorządowe,
  - e) gminne związki samorządowe (gminy wiejskie i miejskie),
  - f) związki celowe, istniejące na podstawie ustawy o związkach celowych z dnia 19 lipca 1911 r. (Zb. u. pr. str. 115),
  - g) Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych,
  - h) stowarzyszenia wyższej użyteczności,
  - j) Powiatowe i Miejskie Komunalne Kasy Oszczędności,
  - k) osoby prawne, których część udziałów lub akcji należy do Skarbu Państwa lub Skarbu Śląskiego;
- 2) zawieranie lub przedłużanie umów o dzierżawę, użytkowanie lub zarząd nieruchomości, użytkowanych rolniczo i ogrodniczo-warzywniczo; nie przekraczających 1 ha, jeśli odnośna umowa zawarta zostaje na czas nie dłuższy od 6 lat bez klauzuli o automatycznym jej przedłużaniu na dalsze okresy;

3) zawieranie lub przedłużanie umów o dzierżawę, użytkowanie lub zarząd nieruchomości, użytkowanych w celach mieszkaniowych lub biurowych w miastach oraz następujących miejscowościach: Bystra, Goczałkowice, Zdrój, Istebna, Jastrzębie Zdrój, Jaworze, Ustroń, Wisła, o ile odnośna umowa zawarta zostaje na czas nie dłuższy od 6 lat bez klauzuli o automatycznym jej przedłużaniu na dalsze okresy.

#### § 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie w 30 dni po dniu ogłoszenia.

#### § 3.

Z dniem wejścia w życie rozporządzenia niniejszego traci moc obowiązującą rozporządzenie Wojewody Śląskiego z dnia 24 lipca 1937 r. o obrocie nieruchomościami w pasie granicznym (Gaz. Urz. Wojew. Śl. Nr 31, poz. 214).

**Wojewoda Śląski**

(—) Dr Grażyński.

276.

**Komunikat**

## Miejsk. Obywat. Komitetu F. O. N.

Radny miejski m. Chorzowa p. **Muc Augustyn** złożył z okazji 60-tej rocznicy Swych urodzin kwotę 500,— zł na Fundusz Obrony Narodowej.

**Miejski Obywatelski  
Komitet F. O. N.**

277.

**MAGISTRAT MIASTA CHORZÓW**  
ogłasza

## przetarg

na wykonanie zbiornika wodnego o pojemności około 200 m<sup>3</sup> dla Miejskich Zakładów Wodociągowych.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu **24 sierpnia 1938 r.** o godz. 12-tej w Referacie Budowlanym, ratusz, pokój 139.

Podkładki ofertowe wydaje wyżej wymieniony Referat, pokój 131, począwszy od dnia 17 sierpnia 1938 r.

Redakcja i administracja Magistrat — Ratusz, IV piętro, pokój 108. Prenumerata: rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł. Cena ogłoszeń: za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 50 groszy. „Tygodnik Urzędowy“ otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. — Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.

Druk: „Drukarnia Narodowa“, właściciel Ignacy Sikora i Ska, Chor.ów I ul. Krzywa 14, Telefon 406-62.